

**КУТУРБАН КҮНЭ**



Улуу кыайышы уһансыбыг биир дойдулаахтарбытын кэриэстээтилэр

стр. 2

**БИИЭХЭ СУРУЙАЛЛАР**



Акулина Ноговищынаба анаммыт ахтыгы быыстапкаттан

стр. 4

**УБҮЛҮӨЙДЭЭХ БИИР ДОЙДУЛААХПЫТ**



Альбина Борисова: "Улуу Кудангсаны" тылбаастыам иннинэ өр нигиллибитим"

стр. 6

стр. 3



## “Кэрэ куо” куонкурус кыайыылааба - Хадаарган Туйаара Северьянова

**ТЭТТИК СОНУННАР**

**Чурапчы улуунун Ис дыала уорганын үлэнигтэрэ, бэтэрээннэрэ “Завтра была война” аахсыһаба кыттыстылар**

“Умуллубат төлөн” искибизиргэр Чурапчы улуунун Ис дыала уорганын үлэнигтэрэ, бэтэрээннэрэ сылын айы ыктылар патриотическай аахсыһаба кыттыһан, Аҕа дойду Улуу сэриигэр сырдик тыһынаны толук уурбут саллааттары кэриэстээн, сибэки дьөрбөгүн уонна өйдөбүннүк чүмэччии уурдулар.

Ити иннинэ Чурапчы улуунун полиция отделын начальниһыга, подполковник Инноцентий Свинобоев, Ис дыала уорганын бэтэрээннэрин Сэбиэтин бэрэссэдэтэлэ Дмитрий Еврафов, саһаас подполковника Константин Платонов оччотооһу сэриигэ миллэссийэ үлэнигтэригтэн Аҕа дойду Улуу сэриигэр кыттыбыт аҕа табаарыстарын, Хоту Кеһөрүллүү кыттылаахтарын, итиннэ бойобуой дьаһыһа кыттыбыт уолаттары ахтан-саһаан аастылар. Уолсай састаап, кыргыһы хонуутугар суорума суоһаммыт саллааттар ааттарыгар биир мүнүүтэ саһата суох сонһорон турдулар.

**Искэн ыарыһаларыгар амбулаторнай көмө киинэ аһылыһна**

Киин аһылыһыгар улус дьаһалтатыттан баһылыгы 1-кы солбуһааччы Алексей Егоров, улус дьокутааттары Сэбиэтин бэрэссэдэтэлэ Афанасий Захаров, киин баһыһа кылаабынай бырааһа Артем Ксенофонтов, Дьокуускай куорат онкологическай киин кылаабынай бырааһын солбуһааччы Петр Никифоров, эмчиттэр кыттыһаны ыллылар.

Киин бастагы сүһүөх медицинскэй тэригтэлэр стандартнай функцияларын - консультациянай, диагностикай уонна эмтигэр көмөнү онорор эрэ буолбакка, онкологическай диспансердарга ыарыһахтары эмэ ыһтар, химиотерапиянан эмтэни түһүүтүн-тахсыһы уонна көдүүһүн кэтээн көрөр, паллиативнай эмтэһин көмөтүн онорор уонна ыарыһабы реабилитациялыр буолуохтара.

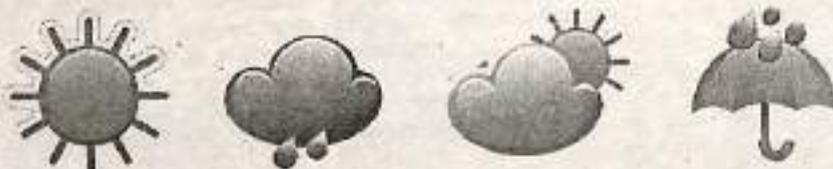
Мантан иннэ ыарыһахтар ыраата баран ороскуотурбаһа, дыһтин, дьонун таһыгар сылдьан быдан тирэхтээх, үтүөрэргэ биэ эрэллээк, өй-обуллээх буолаллара билтэр. Онһоһа күнүс сытан эмтэнэр иһки куойкалаах, бары ирдэбилгэ эппиэттир анал онһоһулаах хос уонна быраас кэбиннэ-тэ үлэнигтэрэ.

**Хадаарга Вера Давыдоваба анаммыт ыһыах ыһылыһна**

Бэс ыйын 21 күнүгэр Хадаар нэһилнэгэр үлэ, тыһ бэтэрээнэ, “Иһэзэ Албан аат” уордьаныһах, Герой-Иһэ Вера Давыдова 100 сыһыгар анаммыт “Төгүс Герой-Иһэ төрүттэһит түһүлгэлэрэ” дьон ыһыах ыһылыһна.

“Киптэ кистэлэнэ” уруһуй, “Иис-оһуор аһаба” инстэннэһигэр күрөхтэрэ, оһолорго аһаллаах ыһартыһыһынай күрэх, мас таралыһыһа уонна тыһ күрэхэ тэриһинилэр. Герой-Иһэзэ анаммыт «Дьоллоох мал туоната» дьон дьыо күргэн куонкуруһа ыһылыһна.

**Чурапчыга күн-дьыл туруга**



Бэс ыйын 24 күнэ БЭЭТИНСЭ	Бэс ыйын 25 күнэ СУБУОТА	Бэс ыйын 26 күнэ БАСКЬҤААННА	Бэс ыйын 27 күнэ БЭНИДИЭННЬИК	Бэс ыйын 28 күнэ ОПТУОРУННЬУК
+28 +11	+29 +12	+30 +15	+30 +16	+28 +16





БИИЭХЭ СУРУЙАЛЛАР



# Акулина Ноговицынаҕа анаммыт ахтыы быыстапкааттан

Чурапчыга “Утум” норуот айымньытын дыстигэр “Арчы” дыстин уонна «Сидик» саха таҥаһын пропагандалыыр түмсүү үлэһиттэрин тэрийиһэлэринэн сүрдээх үчүтэй тэрээһин буолан ааста.

Кини бу орто дойдута олорон аастыт олохун, кини туһунан истинг иһирэх тылын ахтар-саһыыр буоллактарына, бу кини дьон-сэргэ өлүгэр-санаатыгар хаалар олус үчүгэй олоху олоһбут дьон санааҕа кэлэбин. Оннук кинини, баара эбитэ буоллар, бу мйга сүүс сааһын томтоһу туолуохтаах бийиги, чурапчылар кийиһипт. Чурапчыны иккис дойду өгөстөн, өбөлгөн-урууланан өлөрбүт толору дьоллоох ийэ, эбэ, саха далбар хотуна, СӨ норуотун маастара, хомусчут, тойуксук, СӨ дьахталларын X-с сийэһин дэлэгээтэ – Акулина Ильинична Ноговицына буолар.

Кини төрөөбүтэ 100 сылыгар аналлаах олус истинг-иһирэх ахтыы-быыстапка туруорулуона. Быыстапкаҕа Акулина Ильинична тикпит таҥастара, тутта сылдыбыт маллара, хаартыскалара бааллар, ону тэҥэ Чурапчытааҕы кини библиотэҕэ үлэһиттэрэ саха таҥаһын кордорөр кинигэлэри туруорда. Дьоро тэрээһини СӨ култууратын үтүөлээх үлэһитэ

Надежда Заболотская илээн-саһалаан ытта. Акулина Ильинична сахалыы миндыр толкубуунан илэтин сылааһын илэргэн айбыт сахалыы оһуордаах-мандардаах оҥоһуктарын, иһэстэрин сэргин, сово кордубут.

Чурапчы нэһилээгин баһылыга Владимир Сивцев “Утум” дыстин үлэһиттэрэ сүрдээх үчүтэй тэрээһини ытталарын боллутээн туран махтана, эбэрдэ тылын эттэ. Надежда Михайловна Акулина Ильинична олохун, үлэтин туһунан сырдатта.

Саха таҥаһын ыһаахтарга, быраһыһыыктарга тиктэн кэтинин тэрийиһэлэринэн Наталья Флеготова, Марфа Соловьева, Агита Платонова, Парасковья Дьячковская, Федора Пудова этилэрэ.

1979 с. Чурапчытааҕы мусой дирэктэре Елена Пермякова, нэһилээк соторуун Валентина Пивагина уран тарбахтаахтарга иһе курулуогун тэрийбэн, норуодунан устуудууһу үлэһиттэртэ. Кинилэр ортолоругар биһир ахтыыбынай кыттааччынан Аку-

1988 с. Ленинградка ССРС норуоттарын этнографическай музейдарыгар Саха сирин норуот маастардарын быыстапкаларыгар үлэ туруорулуубута. 1989 с. Дьокуускайга хоту норуоттар Бүгүн сойууһунааҕы быыстапкаларыгар үлэ турубу. 1990 с. оҥоһуктара Красноярскайга Улук Илһитин уонна Сибирь зоналарын быыстапкаларыгар туруба. 1991 с. Саха сирин Дархан Уустарын өрөспүүбүлүкэтээҕи быыстапкаларыгар кыттан, «Көмүс тарбахтаах маастар» аатын ыларга ситиһиптэ. Кинигэ 1992 с. «СӨ норуотун маастар» дьин үрдүк аат иһэриллибитэ.

Акулина Ноговицына этэ. Кини Арбаа Хангалас оройуонугар 2-Малдыаар нэһилээгэр төрөөбүтэ. 1940-1941 сс. сэттис кылааһы бүтэрэн, Дьокуускайга рабфакка үөрэнэн иһэн, Покровскайга кэлэн үлэбэ киирбитэ. 1942 с. комсо-

мол путевкатынан Булуҥ оройуонугар балык собуотугар тийбэн, араас үлэлэргэ үлэлээбитэ.

1947 с. күргэн тахсан, Чурапчыга сүктэн кэлбитэ уонна арыы собуотугар, сельхозтэһичиникэбэ, тутуу учаастагар буһааттырылан үтүө суобастаахтык үлэлээбитэ. 1975 сыллаахха бизнсийэбэ тахсыбыта. Үс уол өбөлгөмүттара. Икки уол үрдүк экономист үөрэхтэһиптэрэ, биһир уоллара сибээсэ орос сылларга үлэлээбитэ, алта сибээһиптэ, хос сибээһинэр дьолун билбитэ.

Кини айымньылаах үлэти кийини умсугутара, сөхтөрөрө, санаатан санааны киллэрэн иһэрэ. 1980 с. өрөспүүбүлүкэ таһымынаах быыстапкаҕа кыттыбыта. 1984 с. Улуу Кыайыы 40 сылынан оройуоннааҕы уран тарбахтаахтарын быыстапкаларыгар кыттан, лауреат үрдүк аатын ылбыта уонна өрөспүүбүлүкэтээҕи быыстапкаҕа кыттар быраабы ылбыта. Араас өҥүөх таҥастары таба дьүүрүлээн, оҥолорго сахалыы таҥастары тигэрэ, оһуруонан, быысаппанан кизэргэтэрэ. Сукуна таҥас кырадаһыһыарын агтаран, кыбытыктаах кычымнары, чаптарактарын, истэһиһэбэ мыйанар көбүөрлэри тигэрэ, Дьокуускайга, Нерюнгрига, Покровскайга буолулаабыт быыстапкаларга ситиһилээхтик кыттыбыта.

1995 с. Саха сирин дьахталларын X-с сийэһингэр сылдыбыта, онно тэриллибит быыстапкаҕа Акулина Ильинична балык, нерпа тиринилэринэн тикпит суумкалара туруорулуубуттара. Ити сыл кыраайы үөрэтэр мусойга улахан персональнай быыстапкага туруорулуубута. 1989 с. Чурапчы уран тарбахтаахтарын устуудууһулар норуодунан устуудууһу аатын өрөспүүбүлүкэтээҕи бастакынан ылбыта. Акулина Ильинична “Чурапчына-2” дьин ыччака аналлаах түмсүүнү тэрийсиптэ.

2000 с. Чурапчыга ыттылыбыт зональнай быыстапкаҕа, Дьокуускайга «Азия өбөлгөрө» 2-с норуоттар икки ардыларынааҕы оонньууларга туруорулуубут дьарбаҥка-быыстапкаҕа, суверенитетпит 10 сылынан «Маастарлар куораттара» Дьокуускайга ыттылыбыт дьарбаҥка-быыстапкаҕа оҥоһуктара туруорулуубуттара. Онно «Олонхо сирин маастара» сэртиникээти ылбыта. Акулина Ильинична итин таһынан

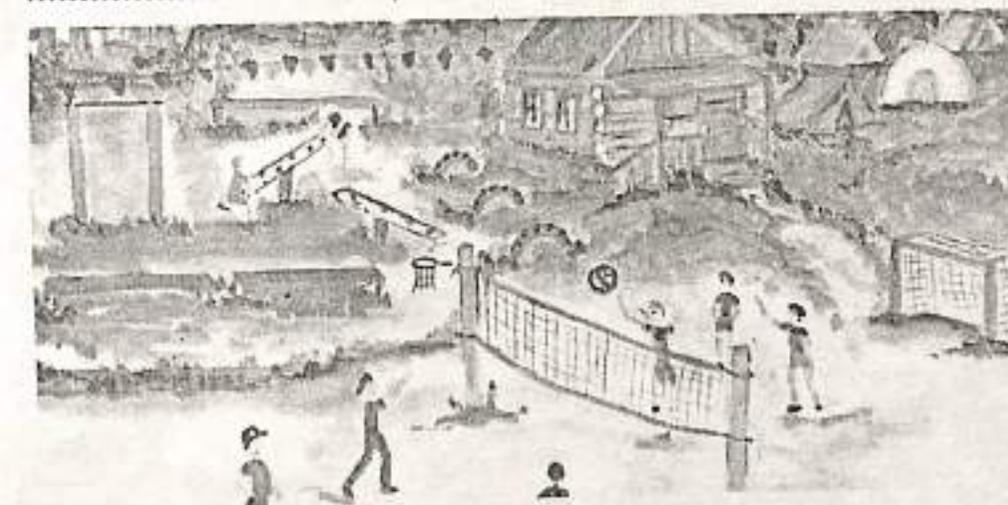
Акулина Ильинична оҥоһуктарын көрбүт эрэ барыһа күрүһүн, собо көрөрө, орту махтал, хайбаһа тылларын айыылтара. Ол курдук, М.К. Алмосов кыһына Д.М. Алмосова Москваттан кэлэ сылдьан, маанык суруйбутта: «Ваше искусство - прекрасно, всегда радует все, что вы делаете, желаю Вам доброго здоровья, счастья и благополучия». Олтон «Женщины-ученицы Якутии» лига-иһе бүрүс-дьинэ Апполина Петрова: «Убаастабылыһа Акулина Ильинична. Саха сирин чулуу маастара, миндыр ай, талааннаах тарбах, Эһигини кээн туттабыт, инникитин санабыһытын, талаантын эдэр ыччака тигэрэ, сырдык сулу курдук ыһыра-ууһа туруорар баһарабын», - дьин истинг тылларын аһабыһытара.

кыһахтаах хуоластаах тойуксук, хомусчут буолан, нэһилээх, оройуон, өрөспүүбүлүкэтээҕи таһымаах араас тэрээһингэрэ биһир ахтыыбынай кыттааччы буолара. Кини Дьокуускайга ыттылыбыт бастакы аарганнай муусука кэмпириһисийэтигэр кыттыбытын олоһор биһир хаһан да умнуллубат түгэниһин ааттыра, улууһун аатын ааттаппыттарынан өрүү кизин туттара.

Быыстапкаҕа кэлбит дьон ортоугар Акулина Ильиничнаны кытта алтыһан аастыт, араас таһымаах быыстапкаларга кыттынарбыт СӨ култууратын үтүөлээх үлэһитэ В. Д. Пивагина, Чурапчытааҕы култуура салаатын начаалынньыгы солбуһааччы А. М. Смирникова, импровизатор хомусчут Е.М. Калачева кини туһунан иһирэхтик ахтаһ аһытара.

Акулина Ильинична оҥоһуктарын иккис тыһымаан, кизин эйгэбэ таһаара сылдьар СӨ уус-уран оҥоһуктарын маастара Надежда Ахматова үлэһитин хорон астыһыһыт. Үөрүүлээх тэрээһини Наталья Захарова, Клара Кондратьева, Борис Васильев, Жанна Васильева, Ньургун Капитонов ылбаһай ырыаларынан кизэргэттиһэр.

Клара КУЗЬМИНА-УУС КЫЙЫА.



# Кыраайы чинчийиһигэ анаммыт лаабыр үлэлээтэ



С.К.Макаров аатынан Чурапчытааҕы гимназияҕа төрөөбүт дойдубут сайдыытын, баай тылын-өһүн хомуйар, үөрэтэр хайыскалаах “Күн Өркөн” лаабыр үлэлээтэ.

Лаабыр норуот тылыннан уус-уран айымньыта көлүөнэттэн көлүөнэбэ бэ-

риллэн кэлбит ситимин чинчийэр сыллаах, фольклору хомуйар, төрөөбүт кыраайы үөрэтэр экспедиция-лаабыр буолар. 2008 сыллаахтан тэриллиэн, бу күмүс дьэри тохтобула суох үлэһит. Лаабыр ситиһиптэ элбэх. Саһамай улахан ситиһиһин Турцияҕа, Францияҕа ы-

тылыбыт ван дойдутааҕы фольклорнай бэстибээллэргэ Гран-при аатын ылбыта буолар.

Лаабыр баһаатайа, саха тылын уонна литэратурэтин учуутала, учуонай истинг-иһиргэр хандыдаат Сардана Николаевна Гоголева бу лаабырга уһулумчулаах комону аһалбыт кийинэн буолар. Кини көмөтүөн “Фольклор и краеведение” дьин “Күн Өркөн” туһунан үөрэтэр-методическай босубуһа тахсыбыта. Билигин лаабырга оҥо сайдарыгар солбулуубат үлэһит буола сылдьар.

Кини: “Быһыл “Ыраастык сахалыы санарыах” дьин оҥолор бэйэлэрин көбүлээһиннэриһин сахалыы компены тэрийиһигэ үлэлээтиһэр, бэйэлэрэ видео уһулаан, элбэххэ үөрэниһилэр: сценарийы суруйарга, видеону монтахтаан уһуларга уода. Ону кытта дьоннуун алтыһарга, дьон иһиптэр саһарарга үөрэниһилэр. Уопсайа 15 күн устата 15 оҥо сырытта”, - дьин кэһилэр.

Виктория ЕВГРАФОВА.

# МТС МӨЛТӨХТҮК ҮЛЭЛИИР

МТС төлөпүнүһүн сибээс интэрнээт-оскула түөлбөтигэр мөлтөхтүк үлэһип. Сыттан ордук күмүс бу сибээһинэн ютуб, видео, телеграф кэлбэттэр. ЧГФКСИ куорлуһун үрдүгэр баар антенналары ыһахтарымтан ордук мөлтөөтө. Бу хампааннаҕа суруйан, этин кордубут даһаны кыһамматылар. Дьокуутааттарыбыгар туруорсуг дьин кордеспүтүгүгэр дьин көһүннээһинэ дэлэһилэр. Эрдэ МТС оператордара үлэһип, этиһэр. Билигин тохтоппуттара.

Сибээс күүскэ сайдыбыт, дьон барыта туһанар күмүгэр улууска МТС-ны эрэйэ суох үлэһитэр даһалы ыһааха!

Владимир КРИВОШАПКИН.



УБДУУЙДЭЭХ БИИР ДОЙДУЛААХПЫТ



Бу күннэргэ Чурапчы улууһун Бахсы нэһилиэгиттэн төрүттээх биһиги биер дойдулаахпыт, Арасыйыа суруйааччыларын сойууһун чилиэнэ, уус-уран тылбаасчыт Альбина Андриановна Борисова (Слепцова) 70 сааһын туолла. Кини классик суруйааччыларбыт, саха литэрэтиирэтин төрүттээбит дьоммут Өксөкүлээх Өлөксөй, Платон Ойуунускай айымньыларын тылбаастаабыта. Саха тыйаатырын испэктээкиллэрин нууччалыы тыллаах көрөөччүтэ кини тылбааһынан истэрэ. “Сага олох” хаһыат бүгүнгү нүөмүргэр Альбина Андриановна “Улуу Куданса” тылбааһын туһунан сүрдээх интэриһинэй түгэннэри ахтар.



# Альбина Борисова: “Улуу Кудансаны” тылбаастыам иннинэ өр иитилибитим”

Альбина Андриановна айар үлэтигэр классик суруйааччыбыт, судаарыстыбаннай дьайэтэл, өрөспүүбүлүкэбитин төрүттээбит киһибит Платон Алексеевич Ойуунускай айымньылар ураты мистэни ылаллар. Кини бэйэтэ бэлэтииринээн, бу кини дьылбатын суола.

— Платон Ойуунускай биһиги дьон күргэммитигэр ураты султалаах. Мин бэйэбин өйдөхпүтүн кини айымньыларын, кини олоһун туһунан дьонум элбэхтэ кэпсэтэллэрэ. Ийэм кэпсээни өйдүүбүн. Оччолорго Платон Ойуунускай уулуссада да көрүстэхтэринэ түгүнэри хайына сылдьар күннэрэ эбит этэ. Ийэм Дьокуускайга эдьийигэр киирээ сылдьан, урукхута Ворошилов, билингитэ Октябрьскай уулуссатыгар кинини көрсө түспүт. Дьон курдук уулусса аһараа өттүтүр туораабакка, кинигэ утары хампыт уонна чугаһаабытыгар доорооболоспут. Платон Алексеевич онтон наһаа соһуйан, ходьох гына түспүт уонна уһун уһугуан курустук мистээрдээн ылбыт. Кэлин ийэм ити көрсүүгү туһунан олус долгуйан туран кэпсирэ. Мин ити кэпсээнигэ улааппытым. Пла-

тон Ойуунускай айымньыларын барыларын юриэтэ хас биридди строкаларыгар тийэ ааба билэрим. “Улуу Кудансаны” тылбаастыам иннинэ өр иитилибитим. Бука, икки-үс сыла аастаба буолуо. Үһүс сылбар, дыктитэ баар, биер түүн түүл түһээбитим. Арай түһээтэхпинэ дьонм өһүөтэ тыйаатыр сабыытын курдук хамсаан арыллан кэлбитэ. Тулам барыта харанара түспүтэ, бэйэм буоллабына көтө сылдьар курдук буолбутум. Ол сытан кинигэ куйарга тахсыбылтын өйдөөбүтүм, ону кытары тэтигэ хантан эрэ дыкти муусука кутуллубута. Бу кэмпиттэн үлэбин үс-түөрт ыһынан суруйан бүтэрбитим, — диир кэспир Альбина Андриановна.

Санатан эттэххэ, Альбина Борисова Платон Ойуунускай “Улуу Кудансатын” таһынан “Александр Македонскайын”, “Соломон Муударайын”, “Дойду обото Дорогуунап Ньукулайын”, “Иирбит Ньукууһун”, “Сүүс сыллаах улуу былаанын” тылбаастаабыта.

Кини бэйэтэ этэринэн, Уус-уран тылбааска уһуйулуута өссө тыйаатырга үлэлиир кэмпиттэн сабыллан тахсы-

быт. Тылбааска сүэтэн илдинбит киһигиттэн Судаарыстыбаннай муусукаальнай-драматическай тыйаатыр литэрэтиирэ салаатын сэбиэдиссэйин Иннокентий Дмитриевы ааттыыр. Альбина Андриановна 1969 сыллааха орто оскуоланы бүтэрэн баран, П.А.Ойуунускай аатынан Судаарыстыбаннай драма тыйаатырыгар испэктээкиллэри тута тылбаастааһын дикторынан үлэлээбитэ. Ол үлэни олонор, 1974 сыллааха Москвада А.М. Горькай аатынан Литэрэтиирэ үнүстүүтүгэр тылбаас отделениетыгар үөрэнэ киирбитэ.

— Үнүстүүккэ үөрэнэ киирбиз иннинэ 1969-1974 сыллардаахха Судаарыстыбаннай муусукаальнай-драматическай тыйаатырга үлэлээбитим. Оччолорго дириэктэринэн Василий Афанасьевич Босиков үлэни олоноро. Ити кэмтэ кини туруорсан тыйаатырга анал аппаратура атыллаһан адалан, испэктээкиллэри тута тылбаастыыр диктор дуһунаһа аһыллыбыта. Оччотооһуга, 70-с сыллардаахха, Дьокуускайга сорох ардыгар сахалардааһар нууччалар элбэхтэ сылдьаллара. Сахалыы испэктээкиллэри олус сөбүлүүллэрэ. Онон уус-уран тылбаас хайаатар да наада этэ. Билигин өйдүүрбүнэн, испэктээкил кэмпиттэн үгүстэр күлэн махтаналлара уонна испэктээкил ордук ханымк түгэниэн сөбүлээбиттэрин үлэстэллэрэ, артыстарга бэйэлэрин санааларын этэллэрэ. Тыйаатырбыт оччотооһуга Каламдарашвили уулуссатыгар Дьокуускайдааһы Кафедральнай Собор дьютүгүгэр баара. Диктор мистэстэ тыйаатыр иккис этээһингэр литэрэтиирэ салаатын сэбиэдиссэйин хоһугар баар этэ. Оччолорго сэбиэдиссэйинэн Иннокентий Аксентьевич Дмитриев олоноро. Кинини мин уус-уран тылбааска сүэтэн адалбыт киһибинэн аабабын. Иннокентий Аксентьевич ити олонор аан бастаан мизхэ ырыаһыт Анегина Ильина норуоттар икки ардыларынааһы куонкурууска кыттар ырыатын тылбаастаппыта. Мин үлэбин көрөн баран: “Альбина, тылбааһың олус үчүгэйдик табыллыбыт”, — диир сага алайытын өйдүүбүн. Ити кэмпиттэн кини

мизхэ үгүс тылбааһы бизэрэ буолбута. Литэрэтиирэ үнүстүүтүгэр куонкурус биллэрбиттэригэр хайаатар да онно бар, үөрэн дизи албаан ыкпыта. Тыйаатырга үлэлээбит сылларбын наһаа күндүтүк саньыбын, — диир бэлэтиир кини.

Манна даһатан эттэххэ, Андрей Саввич Борисов Саха тыйаатырыгар туруорбут “Улуу Куданса” испэктээкилин сүрүн оруолун толорооччу Ефим Степанов: “Айымньыны нууччалыы уус-уранык тылбаастааһын сүрдээх уустук. Испэктээкилгэ Улуу Куданса аһаарда кини эрэ буолбакка, личность, иччэ, былас, сиртибэ уобараһын быһымытынан бары өттүнэн арыллар. Ойуунускай айымньыта бэйэтэ ураты тымнаах. Хас биридди интонацията тупса суоллаах-истээх. Ол ону нууччалыы тыллаах киһигэ тириэрдэн тылбаасчыт аайы кыаллыбат суол. Альбина Андриановна итин барытын тылбааһыгар ситиспит дин саньыбын”, — диир бэлэтиир кини аһарыта баар.

Альбина Борисова Саха тыйаатырын труппатыгар киирэн, Москвада, Башкирияда Саха сирин күннэригэр, Хабаровскайга, Москвада, Ленинградка, Киевка, Тбилиска, Бишкеккэ бүтүн Арасыйытатааһы, Сойуустааһы фестивалларга кыттан кэлбитэ. Кини телесвидение ыгырытытынан 1985 сыллааха “Ханида уонна Халерха” Семен Курилов романынан туруоруллубут “Сага дьоннор” диир испэктээкил тута тылбааһын оһорбута. Кэлин апыгы саха литэрэтиирэтин суруйааччыларын тылбаастаабыта. Былырын “Улышь, Россия, наши голоса” уус-уран тылбаас бүтүн Арасыйытатааһы куонкуруһугар норуодунай суруйааччы Василий Васильев-Харысхал “Таптал түөрт муһуна” кэспээни тылбааһынан кыттан кыһыллыах тахсыбыта. Альбина Андриановна нууччалыы тылбаастарыгар олоһуран, Платон Ойуунускай айымньылар атын омух тылларыннан санарбыттара. Чуолаан азербайджанлыы, тюрктыы тылынан тылбаастанан кинигэ сиргэ тахсыбыттара.

**ЫСПЫРААПКА:**

Альбина Андриановна Борисова (Слепцова) — Арасыйыа суруйааччыларын сойууһун чилиэнэ, уус-уран тылбаасчыт, СӨ култуура үтүөтүк үлэһитэ, СӨ бэлэтиир туйууһа. Кини 1952 сыллаахха бэс кыһын 12 күнүгэр Дьокуускайга төрөөбүтэ. Альбина Борисова аһата Андриан Семенович Слепцов Саха АССР үлэ үлэһитэ.

1969 сыллааха орто оскуоланы бүтэрэн баран, П.А.Ойуунускай аатынан Судаарыстыбаннай драма тыйаатырыгар испэктээкиллэри тута тылбаастааһын дикторынан, 1987 сылтан “Чуораанчык” суруйааччы элэктэригэрэн, 1994 сылтан “Бичик” киһигэ кыһалыгар кыһабынай элэктэригэрэн, дириэктэри солбуулааччынан, кэлин Ил Түмэнигэ старшай референттан үлэлээбитэ. Оскуолада сылдьан хоһоон суруйара, Пионердар дьютүгүгэр литэрэтиирэ-аһар үлэ куруһуоһугар сылдьыбыта. Хоһоонноро өрөспүүбүлүкэ хаһыаттарыгар бэлэтиир мистэртэрэ. 1979 сыллаахха А.М. Горькай аатынан Москвадааһы Литэрэтиирэ үнүстүүтүгэр уус-уран тылбаас отделениетын ситиһиллээхтик үөрэнэ бүтэрбитэ. Үөрэбин кэмпиттэн Тыйаатыр дьайэтэлэрин сойууһугар эппэттир сэкирээтинэн үлэлээбитэ. Тыйаатырга үлэлиир кэмгэр үгүс саха суруйааччыларын пьесаларын нууччалыы тылбаастаабыта.



Биер дойдулаахпыт Альбина Андриановна 70 сааһын туолбут үөрүүлээх күнүнэн итинтик-истинник эбэрэлинибит. Айар үлэһэр өссө да кынаттаах үлэһэр баарабыт.

КИНИ УОННА СОКУОН

Судаарыстыба систиэмэтин иһинэн «Босхо юридической көмөнү» ылыы бэрээдэгэ

Ситэриитэх былаас федеральной уорганнара уонна кинилэргэ бас бэринэр тэриитэлэр Федеральной сокуон бэрээдэгинэн, правовой консультация быһымытынан гражданнырга босхо юридической көмөнү суругунан уонна сирэй көрсөн олонорон оһороллор.

Көмөнү оһоруу түгэниэрэ

2011 сыл этинини 21 күнүтээди 324-ФЗ №-дээх «Российской Федерацияда босхо юридической көмө туһунан» Федеральной сокуон 20 ыстатыйатыгар сөп түбэһэринэн, көмөнү суругунан уонна сирэй көрсөн олонорон ылар бырааптаах гражданныр:

- Олохтоммут олох-дьаһах мунгутуур алын кээм-йиттэн намыһах дохуоттаах дьон кэргэниэх гражданныр;

- 1-кы уонна 2-с бөлөхтөргө киирсэр инбэлииттэр;

- Аҕа дойду Улуу сэриитин бэтэрээниэрэ, Российскай Федерация Дьоруойдара, Сэбиэскэй Союус Дьоруойдара, Социалистическай Улэ Дьоруойдара, Российскай Федерация Улэ Дьоруойдара;

- Инбэлиит, тулаайах, төрөппүт көрүүтэ-истиитэ суох хаалбыт оһолор, кинилэр сокуоннай бэрээстэбинитэллэрэ уонна атын бэрээстэбинитэллэрэ, өскөтүн кинилэр маньык оһолор бырааптарын уонна сокуоннай интэриэстэрини көмүскээһини уонна хааччыйылыны кытары сибээстээх болпуруоһунан босхо юридической көмөнү ылыахтарына баҕарар буоллахтарына;

- Төрөппүт көрүүтэ-истиитэ суох хаалбыт оһону бэйэлэрини дьон кэргэниэрингэр итэ ыларга быһаарыммыт сирэйдэр, өскөтүн кинилэр оһону дьон кэргэниэх итэ ылыны кытары сибээстээх болпуруоһунан босхо юридической көмөнү ылыахтарына баҕарар буоллахтарына;

- Оһону итэ ылбыт гражданныр, өскөтүн кинилэр итэ ылбыт оһолорун бырааптарын, сокуоннай интэриэстэрини хааччыйылыны уонна көмүскээһини кытары сибээстээх болпуруоһунан босхо юридической көмөнү ылыахтарына баҕарар буоллахтарына;

- Социальной көрүүнү-истиини толорор стационарнай көрүгүнэх тэриитэлэргэ оһорор аҕа саастаах уонна инбэлиит гражданныр;

- Сокуоннай саастарын ситэ иликтэргэ көрүүтэ-истиитэ суох буолууну уонна быраабы кэһинилэри сэрэтэр, уонна көгүлү быһыы сирдэрингэр накаастабылларын боруостааһынна туттуллар сокуоннай саастарын ситэ иликтэр, ону тэнэ кинилэр сокуоннай бэрээстэбинитэллэрэ уонна атын бэрээстэбинитэллэрэ, өскөтүн кинилэр маньык сокуоннай саастарын ситэ иликтэр бырааптарын, сокуоннай интэриэстэрини хааччыйылыны уонна көмүскээһини кытары сибээстээх болпуруоһунан босхо юридической көмөнү ылыахтарына баҕарар буоллахтарына (холубунай сууту ылытыга юридической көмөнү ылыны кытары сибээстээх болпуруостарга ураты);

- 1992 сыл от ыйын 2 күнүтээди 3185-1 №-дээх «Психиатрической көмө уонна ону оһорууга гражданныр бырааптарын хааччыйылы туһунан» Российской Федерация сокуонунгар сөп түбэһиниэрэн, босхо юридической көмөнү ылар бырааптаах гражданныр;

- Суутунан бэйэлэрин бырааптарын сатаан көмүскөнэр кыаба суохтарынан билиниһилибит гражданныр, ону тэнэ кинилэр сокуоннай бэрээстэбинитэллэрэ, өскөтүн кинилэр маньык гражданныр бырааптарын, сокуоннай интэриэстэрини хааччыйылыны уонна көмүскээһини кытары сибээстээх болпуруоһунан босхо юридической көмөнү ылыахтарына баҕарар буоллахтарына;

- Ыксаллаах быһыы-майгы түмүгэр эмсэбэлээбит гражданныр;

- Ыксаллаах быһыы-майгы түмүгэр олохтон туораабыт киһи кэргэнэ, кинилини ол күнэ дьэри кэргэнини быһыытынан сокуонунан бэлэстэниитээх буолабына;

- Ыксаллаах быһыы-майгы түмүгэр олохтон туораабыт киһи оһолоро;

- Ыксаллаах быһыы-майгы түмүгэр олохтон туораабыт киһи төрөппүттэрэ;

- Ыксаллаах быһыы-майгы түмүгэр олохтон туораабыт киһи толору хааччыйылыгар оһорбут биитэр киниттэн тохтоло суох уонна олохторутар сүрүн көмөнү ыла сымдыбыт сирэйдэр, ону тэнэ РФ сокуонунан олохтоммут бэрээдэгиэн итимиһилэринэн билиһилибит атын сирэйдэр;

- Ыксаллаах быһыы-майгы түмүгэр доруобуйаларыгар эмсэбэлээһини ылбыт сирэйдэр;

- Ыксаллаах быһыы-майгы түмүгэр оһорор дьылырттэн маппыт биитэр атын малларын-салларын, докумуоннарын толору биитэр сорохун сүтэрбит гражданныр;

- Атын федеральной сокуоннарга уонна РФ субъектарына сокуоннарыгар сөп түбэһиниэрэн, «Босхо юридической көмө» судаарыстыба систиэмэтин иһинэн босхо юридической көмөнү ылыга бырааптара тиксэриилибит гражданныр.

Чурапчытаабы Ис Дьыала отделын юриһа Ольга ФЕДОТОВА.

«Судебные приставы - детям»

В настоящее время на территории всей страны проходит Всероссийская акция «Судебные приставы - детям», главная цель которой — защита прав и законных интересов несовершеннолетних детей. В рамках пресс-мероприятия в Управлении Федеральной службы судебных приставов по Республике Саха (Якутия) сообщили, что по итогам первых 5 месяцев года в структурных подразделениях находилось на исполнении более 8 тысяч исполнительных документов о взыскании алиментных платежей, из них в текущем году возбуждено более 2 тысяч исполнительных производств. Совокупность мер

принудительного характера за этот период позволила взыскать в пользу детей около 100 миллионов рублей. В рамках исполнительных производств о взыскании алиментов судебными приставами наложено 50 арестов на имущество, вынесено более 2 тысяч постановлений о временном ограничении на выезд должника за пределы страны, а также 50 должников по алиментным обязательствам ограничены в праве управления автомобилем. Как отмечает врио руководителя УФССП России по РС(Я) А.А. Роголев, «в розыске на сегодняшний день находится 891 должник по алиментам, из них

169 розыскных дел заведены с начала года. Всего прекращено в связи с розыском должников и их имущества 165 дел». В том случае, если исполнительно-розыскные мероприятия по установлению местонахождения должника не дали результатов в течение 1 года, взыскатель имеет право обратиться в суд с заявлением о признании неплатежеспособности алиментов безвестно отсутствующим и, при удовлетворении иска, обратиться в Пенсионный фонд РФ для оформления ежемесячных выплат по потере кормильца. Кроме того, 10 января 2022 года вступили в силу изменения в законо-

дательстве, в соответствии с которыми к административной и уголовной ответственности привлекаются должники, частично уплатившие алименты в меньшем размере, чем установлено исполнительным документом. «С начала текущего года в Республике дела об административных правонарушениях по ст. 5.35.1 КоАП РФ возбуждены в отношении 305 должников, уголовные дела по ст. 157 Уголовного кодекса Российской Федерации возбуждены в отношении порядка 170 должников, уклоняющихся от уплаты алиментов» - заключил А.А. Роголев.

Пресс-служба УФССП по РС(Я).

СААНЫ СИЭЙПЭТТЭН АТЫН СИРГЭ УУРАР КӨНҮЛЛЭММЭТ

Саалаах дьон саакы кус, мас көтөрүн уонна аһы сезонна бүппүтүн кэһиниттэн маньыгы тутуһаллара ирдэнэр: - Булчут булган бүтэн, дьыһунгэр кэлэн, саатын амтаарга, күүлэсэ, ыскапка уо.д.а. сиргэ уураар көнүлүмүмэт. Тутатына тииһир (собоут эбэтэр бэйэ оһоһуу) сийэйтигэр угара булгуччулаах. Өскөтүн саата бэрэбиэркэ кэһинитэр сийэйтэ таһыгар турар түгэнигэр

административнай эһиэтинэскэ тардыллар (ст. 20.8 ч. 4 КоАП РФ). Хомойуох иһин, саа хаһаайыттарга булган кэлэн баран, сааларын дьыһунгэр онно-манна уураар барбыттарын кэһиниттэн оһолоро сааны илан оонньоон, бэйэ-бэйэлэрини эһэтэр быһылааннара таһса турар. Маньык быһылаан буолар түгэнигэр саа хаһаайына холубунай эһиэтинэскэ тардыллар (ст. 224 ч. 1 УК РФ - небрежное хра-

нение огнестрельного оружия, создавшее условия для его использования другим лицом, если это повлекло смерть человека или иные тяжкие последствия). - Сааларын докумуоннарын болдьоһо бүппүт дьон эбэтэр болдьоһо 3 ый бүтүөн иһинэн, Чурапчы иһилиэгин Крупская уул. 3/а №-дээх дьыһунгэр кэлэн, саабыт докумуонун оһогтороргут булгуччулаах. Ирдэнэр докумуоннар: го-

сулуганан саа ааһы сайабылыһыа, пааспар, саа көгүлэ, булт билэгтэ (бу 3 докумуон куопуһалара), медьыһыраатка (002, 003 көрүгэ), 3\*4 хаартыска, сийэйтэ бэрэбиэркэтин аактата уонна бэйэбит бас биһэр саабытын көрдөрүүтэ илдээ кэлэбит.

Тяатта, Чурапчы уонна Уус Алдан оройуоннарын лицензиялыыр - көгүлүүр үлэ отделениета.

КАК НЕ СТАТЬ ЖЕРТВОЙ МОШЕННИКОВ. Вам прислали SMS или ссылку с неизвестного номера. Не открывайте вложенные файлы, не переходите по ссылкам, удалите подозрительное сообщение. Используйте антивирусное программное обеспечение для телефонов только от официальных поставщиков. Защитите свой телефон, подключите БЕСПЛАТНУЮ услугу «Стоп-контент». Вы заподозрили интернет-продавца в недобросовестности. Необходимо оставаться бдительным, не принимать поспешных решений и при первых же подозрениях отказаться от покупки. Встречаться с продавцом в общественном месте, так как это наиболее безопасный и гарантированный способ покупки. Следует передавать деньги продавцу лично в руки сразу после получения товара. Никогда не переводить незнакомым лицам деньги в качестве предоплаты.

СЫНЬАДАННА

Сыты-хотуу килбигэ суох					Куурусса оҕото														
Тойон көтөр	Тыаһы үчүгэйдик истэр		Хаһыаты, суругу дыһабы тиздэр тарилта			Аксакап тутуаҕа суох чачааһыта	Ол саҕана ол ...	Быгыр-гыны былыт ...		Өрүс балыга		Суолу, уулуссаны бүтүрүөргө туттулар хара өнөөх сымала иттигилибит булгалаһа							
Сир хаһыллыбыта	Эйэлээх		... изскэ			Оҕо аҕатын убайа	Сүлүүһүнээх солох					Көтөр							
	Сойо илик				Кылдыны	Аар-саарга ...	... таах ары												
	Сып-сырдык кытархай																		
			Ийэлээтэр ... аҕа-аҕа (фольк.)		Субу чугаһаан хал, Буолаары тын								Туох эрэ дорбонноһон иһиллибитэ	Көстөн турар, ... чачы					
	Ынак сүөһүмү, кыһыны иһтэр хаһа-ыстыба				Саноһид-станция	... чоккурас				Уол оҕо-тообор кыһым оҕо ... сылаас	Кес ... көнөс							... ыһыан куоппунт	
			Сөбүлөспэт тып		Хатын манан «ырбаахы-тап»						Кийи ... -уот								
	Хорсун санаалаах буолуу, ... хаан		Сөбүлөһөр тып	Туох эмэ туохха эмэ наада-тааба, туһаһааба							Сатам-мыт ... саҕаттан саҕданар	Ааты сыһынар, ... бизр							
					Туундараҕа кулун тутар саҕана арҕа-аттан түһөр, уһунуок барар күүстээх тыап														Мас-сыһына ... чачына

«Сканворд: тылтан тылла таһаарыах, таһаа оонньуох» Зоя Васильева киһигэтигэр ыһылынна.

Кыһыны түүн сирин-дойду-ну бүтүлүү ыһаан ыһыстан би-сиптинин, тула ыһа харана, туох да көстүбэт, былыттаах буолан, бэл, халлаанга дырҕимнир би-р да сулус кыһамнаан көстүбэт. Арай Сима уол эмэ утуһар уута көтөн, хоһугар чуңкуйан сытар, чүмөчтүн уота уостан эрэр. Дьэ иһэ уу-чуумпу, ыраах саалаҕа чаһы эрэ хаамар тыаһа иһиллэр. Сима бу чаһы тыаһын бэйэтин ойдуобуттэн өйдөөн истэр «чык-чык-чык-чык». Суорҕанын үрдү-гэр сып-сылаас, сып-сымнаҕас түүлээх доҕоро Мааска утуһан куутунуу сытар. Быгыр-гыны бач-чаларга куоската бычыккай-ык этэ, баара-суоҕа үс ыйдааҕа. Симаҕа аҕата төрөөбүт күнүгэр бэлэстээбитэ. Онтон ыла хоон-ноһон утуһаллар. Күнүс үөрэнэн кэллэринэ, аан аттыгар тоһуһан үөрдэр, атаҕар илин-кэлин түһэн, эриллэн илиистэр. Муус манан дьүһүннээх эрэрэн, хараһын уон-на муннуу тула эриэн мааскалаах курдук оһуор ойуулаах. Ол иһин «Мааска» дээн ааттаммыта. Күн-түүн улаатан Мааската добуоччу ыһаһыннаммыт эбит, суорҕан да нөҕүө ыарахана биллэр.

Биһир күн Сима оскуолатын кэинэ дьэтигэр кэлэн иһэн, аара улахан уолаттаран кырбана. Дьүһүн-бодо буорайан, санаата түһэн, умса туттан, оҕонньор кур-дук бөхчөлөн, нэһинчэ атаһын соһон, албуорун аанын аһан, дьэ-этигэр кириэ. Кураанах дьэ иһэ уу-чуумпу. Күнүһүн ким да суох буолар, остуолга ийэтэ Сима кэ-лэригэр бэлэмнээн хаалларбыт соркуойа халпахтанан турар. Өссө да иһэн эбит, соторутааҕыта бу-спут. Сима бартыбылын туора алэрдээт, түгэх хоһугар кириэн, оронугар умса түһэн харса суох күүсэ ыһаан тобо барар.

«Ыһы-ыһы-ыһыбыһа, айуу айака да абытайһаан да ыһдыр эбит. Сирэйгэ, төбөҕө оҕустарар, муннум иһэн тахсыбыт быһылаах, тостубата ини. Оо дьэ, дьоммор туох дээн кэспинбин, кыһэ кэл-биттэрэ убайдара маннак сирэй-



«МИН - ЭР КИҞИБИН»

дээх тоһуһар буолаһым. Бу са-атын-суутун! Аҕам тыһыһааҕар курууҕ этэрэ: - Эһ эр киһитин, күүстээх санаалаах буолуохта-аххын. Ханнак да түгэнгэ бэй-этин атаҕастаһат буол. Охсуһар күннээх да буолаһхына, хаһан да хараһын уутун көрдөрбөт буол. Биһирдэ мөлтөххүн көрдөрүөт - курууҕ атаҕастаан бара туруохта-ра,- дээн. Мин ону курууҕ өйбөр тутта сыһыбын. Бүгүн ытааба-тым, төһө да ыарыйдар тулуйдум. Билигин ким да көрбөтүгэр күүсэ ыһаан кэбиһиэм, кыһэ иһэм кэл-лэбинэ туох эмт дээн сымнаҕа-стык быһааран көрүөм. Сима оронугар эргичигээн ыла-ыла, ону-манна саныы, ыһаан бөгүөх-түү сытта. Эмискэ хантан кэлбитэ биллибэт, тыаһа суохтук биһирдэ аттыгар куоската бар буола түстэ. Уол сирэйигэр чуһаһан, көхсө курдурҕаан, тыластаахтык тыһнар. Мунуһуан уол иэдэнигэр сыстан ылаттыр, онтон илин атаһынан Сима хараһын уутун сотордуу, уулаах хараһын таарыйар. Биһирдэ

өйдөөбүтэ, Сима уоскуйан, утуһ-ан хаалбыт эбит. Уһуктубута, күн кириэн, дьэ соһон, оһох оттулар кэмэ кэлбит. Сотору ийэлээх бы-раата кэллэхтээхтэр. - Симаа, баарың дуо, биһи кэлибит. Оҕон таһаһын уста-рыгар кэлэн көмөлөс эрэ,- ийэтэ быраатын Борини ситэн кириэ. Сима хайһай, хоһуттан таһсары-гар тийэр, сатаан сирэйин ки-стээн, саһан сыһат буолааҕа. - Хайа бу, хайалара маннак дьаабылаатай оҕобун?! - таһаһын уста турбут ийэтин былаата му-стаҕа түстэ, мах бэрдэрэн, туран хаалла. - Ийээ, долгуйума, барыта үчү-гэй, - Эс! Хайдах?! Тулаһаах бу-олбатаххын, аҕата суох хаалбыт дээн атаҕастаан эрдэхтэрэ. Бу кыһыһытын-абытын! Сарсын оску-олаҕар тийэһин, сурук суруйуом, дьаһалла таһарың, буруйдаахта-рым дьүүлээх дээн. - Баһаһыста тийимээр, күлүүтэ барыам дии. Мин эр киһи-

бин, бэйэм быһаарсыахтаахпын. Санаарҕаһа ийээ, тутум да мал-дыһыт, үчүгэйбин. - Оҕом сыһа, эр киһибин ди-этир ээ, алтыс эрэ кылааскын дии, өссө да кыраһын. Саатар уһууталгар этим. - Өйдүүгүн, аҕабыт тыла-рын? Баара буоллар минигинини сөһөлүү этэ. - Чэ сөп. Ол эрэн аныгыс сы-рыһа туох да минигин тохтоһуо суоҕа. Көһөһэнги чэй оргуй-ан, ас буһан, дьэһлээхтэр остуол тула оһордулар. Буоларын кур-дук ирэ-хоро кэһсэттилэр. Ор-дук кыра киһилэрэ Борис күлэн чачыгырыр, кырата бэрт буолан, улаханник тугу да быһаарсыбат. Оҕо уһуһаһыгар сыһаар, түөрт саастаах киһичээн. Ал-атаах сирэйдээх, толлоһор уостаах, киһи эрэ таһтыахтык төп-төгүрүчү көрө-хоро ийэтин моһоньуттан кууһан ыһа, албыһаһар. Ол аһаһ ийэтэ хайдах буолуон билбэт тыһа ымнаһыгар, оҕотун таһаан, ор-

тууй ыһа ыһаан барар, тыһа-ахтык сырыһаһы сыһаһан, куу-стуһан оһороллор. Сима көһөрөн, иһэн хаалбыт хараһын быһыһан киһилэри оһуулаан оһорон эмтэ аһтын санаан кэлэр: Оо, арай билигин, бу манна, аҕам баара бу-оллар, минигин кыһа кууһуо этэ, санныһыттан. Уонна оройбуттан быһаһыһык, биһирдэ сыһаан ыһа этэ,- оһоптос аһыһыттан куоската ыһаһыһаан, Сима тоһугар ойон таһсан сыһыһан кэбиһэр.

Сага күһүгэ үктэһип Симаҕа бүгүн ордук долгутуулаах. Аһар хараһа арыһыһытты иһэн тур-бут. Маннак сирэйдээх оскуола-тыгар хомунан, дьэтигэр таһсан барда.

Уруок күһүгэ чуораан тыһа-абыһыгар Симаны били уолаттар ыһыһан ыһа, таһырдьа иһдэ бардылар.

- Хайа, билигини үгүстүн дуу кимизкэ эмт?

- Суох.

- Чэ бэрт. Кыһы буолбатах эбикини.

- Билигин эмтэ кырбанаһын сөп дии! - туораттан саһамай кыра уһуохтаахтара күлэ-күлэ санарда.

- Сөп, бэлэммин.

- Дьэ, хорсун уол эбикини! Бачча эһэх уол утары соһотобун тураһын. Куттаммакхын дуо, билигиттэни?

- Куттанан да дээн туох ула-рыһыһай? Арай биһир эттиһээхпин.

- Туох?

- Барыһытын кытары биһир-би-иргэ оһуһаһыһын. Бары саба түспөк-кит.

- Тыһый доһор! Уол эбикини!

- Хайа иһа! Быраат үчүгэй эбит дии!

- Дии! Соһутта ээ уол! - уо-латтар эргэрэн оһоһору тыһыһыт туалет иһигэр туран, Сима тоһо быһыһыһыһыт кыра ыһыһын би-һир-биһир бобо тутан, илин тутусту-лар уонна саннын таһтаһан баран, оскуола дэһки оргууй хаамса тур-дулар.

